



Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Freitag, den 22. Juli 1881.

Nr. 336.

Deutschland.

•• Berlin, 21. Juli. Zur Vervollständigung der Mitteilung über die Erhebung statistischen Materials für die Wiedereinbringung des Unfallversicherungsgesetzes ist nachzutragen, daß der Minister des Innern die königlichen Regierungen angewiesen hat, von denjenigen Städten, welche Krankenhäuser besitzen, über die Verpflegungssätze, die für einheimische und für nicht einheimische Kranke pro Tag berechnet werden, Angaben einzuziehen, um auf solche Weise für die Berechnung der in §§ 9 und 10 des Gesetzesentwurfs vorgesehenen Kosten des Selbstversorgungs einige Anhaltspunkte zu gewinnen.

Nach § 128 der Reichsstrafprozeßordnung sind vorläufig festgenommene Personen, sofern sie nicht wieder in Freiheit gesetzt werden, unverzüglich dem Amtsrichter des Bezirks, in welchem die Festnahme erfolgte, vorzuführen. In Erläuterung dieser Vorschrift und um mehrfache bei Anwendung derselben entstandene Zweifel zu beseitigen, hat der Minister des Innern im Einverständnis mit dem Justizminister an die Regierungen geschrieben, daß die gedachte Vorschrift keine ausdrückliche Bestimmung darüber enthalte, durch wen die Vorführung des Festgenommenen vor den Amtsrichter zu erfolgen habe, also an sich eine direkte Vorführung durch den Festnehmenden nicht ausschliesse, jedoch könne aus dem Worte „unverzüglich“ nicht gefolgert werden, daß die Vorführung allemal durch den gedachten Beamten selbständig und unmittelbar zu bewirken sei. Schon der Umstand, daß dem Amtsrichter bei Vorführung jedesmal gleichzeitig das zur Beschlußfassung erforderliche Material unterbreitet werden muß, lasse im Allgemeinen eine vermittelnde Mitwirkung der Polizeibehörde geboten erscheinen. Ebenso werde eine solche Mitwirkung der Polizeibehörde dadurch vorausgesetzt, daß der Festgenommene, anstatt dem Amtsrichter vorgeführt zu werden, wieder in Freiheit gesetzt werden könne, was doch nicht lediglich dem festnehmenden Beamten zu überlassen sei. Der Minister verfügt daher, daß die Polizeibehörden die betreffenden Personen zunächst der Polizeibehörde zuzuführen haben, welcher dann obliegt, die gesetzlich vorgeschriebene Vorführung des Festgenommenen, sofern er nicht wieder in Freiheit gesetzt wird, schleunigst zu veranlassen.

Zur Ausschließung von Zweifeln haben die Minister der öffentlichen Arbeiten, der Finanzen und des Innern gemeinschaftlich die Provinzialbehörden darauf aufmerksam gemacht, daß bei dem Erlaß der Bestimmung im § 25 des Regulativs über die Dienstwohnungen der Staatsbeamten keineswegs in der Absicht gelegen hat, in Dienstwohnungen derjenigen Beamten, welchen Repräsentationsräume angedreht werden sollen, diese mit Mobilität und sonstigen Inventargegenständen auf Staatskosten neu auszustatten; vielmehr hat nur der bestehende Zustand bezüglich der Unterhaltung und Ergänzung des gedachten Inventars konstatirt und weiter festgehalten werden sollen. Von der etwa in Aussicht genommenen Neubeschaffung von Mobilität und Ausstattungsgegenständen muß daher abgesehen werden.

Berlin, 21. Juli. Durch eine Jordan zwischen der deutschen Telegraphen Gesellschaft in Berlin und der German-Union Telegraphie and Trust-Company geschlossene Uebereinkunft soll ein unabhängiges Kabel von Deutschland nach Valentia in Irland und von da nach den Vereinigten Staaten gelegt werden. Wenn das Kabel dessen Kosten sich auf ungefähr 165,000 Pfd. Sterl. belaufen werden) gelegt ist, wird Deutschland eine direkte telegraphische Verbindung mit den Vereinigten Staaten haben, ein Privilegium, das jetzt nur England und Frankreich genießen. Das Kapital soll durch die Emission von 5-prozentigen Prioritätsaktien aufgebracht werden.

München, 20. Juli. Das Central-Komitee für das VII. deutsche Bundeschießen erläßt folgenden Aufruf: Mitbürger! Am Sonnabend, den 23. Juli, treffen die Schützen zum siebensten deutschen Bundeschießen hier ein und werden an den Stationen und in der Empfangshalle feierlich begrüßt werden. Am folgenden Sonntage bewegt sich der glänzende Festzug von der Maximiliansstraße nach dem Festplatz. Es ist das erste Mal, daß ein deutsches Bundeschießen in München abgehalten wird, die Bedeutung eines solchen vaterländischen Festes, die günstigste Jahreszeit, der vor-

jüglische Sommer, alles scheint sich zu vereinigen, um die Feste zu einer besonders hervorragenden zu gestalten. Wir ersuchen die Bewohner Münchens, sich recht lebhaft zu betheiligen und ihre Theilnahme durch Besichtigung und die Aus schmückung ihrer Häuser während des Festzugs und der Dauer des Bundeschießens zu betheiligen, unseren Gästen aus dadurch einen freundlichen Willkomm auszudrücken. Außer den deutschen und auswärtigen Schützen werden noch tausend und tausende von Fremden München während dieser Zeit besuchen und es soll uns ein Vergnügen und eine Ehrensache sein, bei diesem festlichen Anlaß wiederholt an den Tag zu legen, wie sehr unsere Hauptstadt ihren alten Ruhm freundlichen und reichlichen Entgegenkommens zu behaupten weiß.

Ausland.

Rom, 20. Juli. Heute, am Geburtstage der Königin, ist die Stadt beflaggt. Abends war dieselbe illuminirt. Um 10 Uhr zog eine Masse von etwa 6000 Menschen nach dem Kapitol, wo der Bürgermeister vom Balkon aus versprach, der Königin die Glückwünsche der Römer zu übermitteln, worauf das Volk mit einem wiederholten „Evviva il re! Evviva la regina!“ (Es lebe der König! Es lebe die Königin!) antwortete. Die neben dem Rathhaus liegende deutsche Botschaft war illuminirt. Das Publikum applaudirte dieser Auszeichnung des Botschafters. Einige Rufe „Evviva la germania!“ wurden laut.

London, 19. Juli. Der revolutionäre Sozialistkongreß, der bekanntlich in Zürich ausgeschrieben war, hat sich in London aufgethan und tagt, 144 Mann stark, hier in aller Heimlichkeit. Western veranstalteten seine Bevollmächtigten eine öffentliche Zusammenkunft in Cleveland Street, bei Fitzroy Square, und zwar unter Vorwort eines Engländers, Edwin Dunn. Alle Länder Europas waren vertreten; man sprach in deutscher, französischer und englischer Sprache. Der Zweck der Versammlung bestand hauptsächlich darin, die Aera der friedlichen Agitation durch Wort und Schrift für geschlossen zu erklären, da alle Regierungen — kaiserliche, königliche und republikanische — sich der Freiheit des Arbeiters entgegenstemmen. Zuerst sprach eine Amerikanerin, Miss Lecointe. Sie suchte die Versammlung über Amerika aufzuklären. Von dort aus sei nichts zu hoffen; das Kapital sei auch dort allmächtig; was erreicht worden, sei durch Gewalt geschehen. Ihr folgte unsere Freundin aus Paris, Louise Michel. Sie verkündete die Ankunft des goldenen Zeitalters und ermahnte die Anwesenden, ihr Blut zu dessen Herbeiführung nicht zu sparen. Ein zweiter Vertreter von Paris nannte die französische Republik eine neue Art der Tyrannei; daher Tod allen Regierungen. Der Vertreter deutscher Sozialisten in Amerika, Schaus, verurteilte das System der Präsidentschaft in Amerika. Fürs Rasputin belobte die Ernennung russischer Generale. Dann folgten Beschlüsse zur Verdamnung des gegen Johann Most und die „Freiheit“ gerichteten Prozesses. Dieselben begannen mit den Worten: „In Erwägung, daß die englische Regierung unter dem Einfluß auswärtigen Despotismus sich großer Vergehen gegen die Freiheit des einzelnen und die der Presse schuldig gemacht hat und daß die Verurtheilung Most's zu 16 Monat Zwangsarbeit feige und ungerecht ist u. s. w.“ Ein Herr Kitta empfahl darauf, die Redakteure jener englischen Blätter aufzuknüpfen, welche die Verurtheilung Most's befürworteten. Es versteht sich von selbst, daß jene Beschlüsse einstimmig durchgingen.

London, 20. Juli. Dem „B. Tgb.“ wird von dort telegraphirt: Der englische Botschafter in Konstantinopel, Osborn, sprach vor seinen Wählern über seine Mission nach Konstantinopel. Osborn stellte in eingehender Weise die absolute Uebereinstimmung aller Mächte dar, ohne welche die friedliche Lösung der griechischen oder montenegrinischen Frage unmöglich gewesen wäre. Benngleich, wie der Redner sagte, er nicht glaube, daß die Prinzipien internationaler Politik für immer von den kontinentalen Kabinetten verbannt würden, so seien sie doch in der griechischen Frage vollständig offen und loyal gegen einander gewesen. Dies hätten die Türken gewußt, daher hätten sie nachgegeben, was bei dem geringsten Schwanken einer Macht nicht geschehen wäre. Selbst Rußland sei in der gemeinsamen Sache ganz loyal gewesen, Deserreich

verdiene besonderes Lob, denn es habe mehr als irgend eine andere Macht verhindert, daß kein Schuß weiter auf der Balkanhalbinsel fiel. England und Deutschland hätten nach gemeinsamem Programm gehandelt und Bismarck hätte auf Englands Ersuchen die Initiative des Schlußakts der griechischen Frage übernommen, gerade wie England dieses in einer anderen Phase bereits gethan hätte, als es sich darum gehandelt, die griechischen Ansprüche überhaupt wieder in europäischer Aktion zur Geltung zu bringen.

Kiew, 16. Juli. Die Agitationen gegen die Juden, die man bereits für erloschen hielt, begannen in Kiew und Umgebung leider neu aufzutauchen. Hier wurden am Schlusse der vergangenen Woche im Bobol abermals aufrührerische Plakate gefunden, in welchen den Juden mit Mord und Brandstiftung gedroht wird, falls sie nicht Kiew schleunig verlassen sollten. Ueberdies wurden auch einzelnen jüdischen Einwohnern des Bobol Drohbriefe des gleichen Inhalts ins Haus gestellt. Die Behörde, welcher die erwähnten Plakate übergeben wurden, traf entsprechende Vorkehrungen. Am 10. und 11. d. M. hielten stärkere Militärabtheilungen alle wichtigeren Knotenpunkte in der Stadt und im Bobol besetzt und Kavallerie-Batouillen durchzogen die Straßen. Es dürfte wohl diesen mit einiger Ostentation ergriffenen Vorkehrungen zu danken sein, daß die Ruhe bewahrt wurde und die Juden dieses Mal mit der Angst und dem Schrecken davonkamen. Minder gut erging es den Juden in der am linken Dnieperufer, 90 Werst von Kiew gelegenen Stadt Bereaslaw im Gouvernement Poltawa, wo die Agitation den Ausbruch einer neuen Judenhetze in optima forma zur Folge hatte. Die Erzeße der dortigen Bevölkerung begannen am 12. d. mit Zerstörungen in den jüdischen Brennweinbrennereien. Die Exzessanten zerbrachen Fensterscheiben, zerstückelten die Fensterrahmen und rohten die Häuser auf die Straße, ließen sich den Inhalt derselben munden und den Rest auslaufen. Die Polizei nahm an diesem Tage 60 Verhaftungen vor. Am nächsten Tage fanden die Krawalle in gesteigertem Maße ihre Fortsetzung und dauerten bis 1 Uhr Nachts an. Unter wildem Geschrei stürzten sich die Exzessanten in den Stadtheil, der gerade das ärmere Judenviertel beherbergt, dort, wo früher die Festung stand. An 100 jüdische Häuser, sowie sämtliche Synagogen wurden an diesem Tage von der wüthenden Menge zerstört. Etwa 40 Haupttheilnehmer an diesen Grauslichkeiten fielen der Polizei in die Hände. Am 14. langte der Gouverneur von Poltawa in Bereaslaw an, um auf die Bevölkerung beruhigend zu wirken und es zogen Militärabtheilungen in die Stadt ein, um weiteren Unruhestörungen Einhalt zu thun. Das Erscheinen der Truppen hat jedoch, so viel sich wahrnehmen ließ, keinen besonders einschüchternden Eindruck auf die Einwohner gemacht, obgleich selbster die Erzeße aufhörten.

Provinzielles.

Stettin, 22. Juli. Während einer heutigen Schießübung in Fort Leopold ereignete es sich, daß kurz vor 8 Uhr eine Kugel dem auf dem Glacis, in der Nähe des Springbrunnens, spazieren gehenden Herrn Schneidermeister F. Gies vorbeisagte und wenige Schritte von ihm ins Gras schlug. Im Interesse des auf dem Glacis sehr zahlreich promenirenden Publikums und besonders aller daselbst am Morgen Brunnen Trinkenden muß es doch geboten erscheinen, daß dem Militär eine bei Weitem größere Vorsicht bei den Schießübungen zur Pflicht gemacht werde. Es könnte sonst sehr bald einen recht bedenklichen Unglücksfall geben, wenn die von dem Publikum benutzten Wege, in den Anlagen als nicht absolut außerhalb der Schußlinie liegend sich herausstellen sollten. Namentlich scheint uns die Stelle, wo durch ein offenes Thor hindurch auf eine am äußeren Ende desselben befindliche Schanze in gerader Richtung auf das Glacis geschossen wird, ganz außerordentlich bedenklich angelegt zu sein. Es mag sein, daß man diesen Schießstand durch den am Ende desselben befindlichen Kugelfang als durchaus sicher angesehen hat. Leider ist aber, wie der heutige Vorfall beweist, nicht so. Auch die fragliche Kugel ist wohl ohne Zweifel aus eben jenem Thore herausgekommen und hat, vielleicht irgendwo seitwärts abprallend, doch einen Weg bis auf das Glacis hinauf zu finden gewußt. Die Sache wird noch dadurch

bedenklicher, daß, wie wir selbst oft gesehen haben, nicht selten Leute sich gerade auf jene Stelle des Glacis hinstellen, um den Hantirungen der beiden Scheibenzeiger mit zuzusehen.

— In Flensburg wird mit den Prüfungen der Seebammschiffmaschinen von jetzt ab bis auf Weiteres an jedem zweiten Donnerstag der Monate Mai und Dezember begonnen werden.

— In Colberg waren nach der dortigen Badzeitung bis zum 17. d. M. 3144 Badegäste eingetroffen.

— Bei dem in der königl. Turnlehrer-Bildungsanstalt zu Berlin während der Monate April, Mai und Juni d. J. abgehaltenen Kursus zur Ausbildung von Turnlehrerinnen hat Fräulein Kreschmer zu Anklam das Zeugniß der Befähigung zur Ertheilung von Turnunterricht an Mädchenschulen erlangt.

— In der Neuzeit ist man bemüht gewesen, den Fuchs als eifrigen Mäusejäger der Landwirtschaft darzustellen und auf manchem großen Güterkomplex ist deshalb der Abschluß desselben geradezu verboten. Daß dies aber irrig und dem Ueberhandnehmen der Mäuse durch die Anwesenheit eines Fuchses kein erheblicher Abbruch gethan wird, im Gegentheil man sein Vorhandensein bald empfindlich merkt, zeigt folgendes von der „Starg. Ztg.“ mitgetheilte Beispiel, wie viel ein Fuchs im Fressen leisten kann: Auf einem Gute, 1/2 Meile von Stargard, wurden beim Mähen in 2 Roggen-schlägen verschiedene Lagerstätten dieses Hauptpestbubens aufgefunden und aus den vorhandenen Gerippen folgende Zahl zusammengestellt: 2 alte Enten, 4 junge Enten, 40 junge Hühner, 14 junge Enten, mehrere Knochen von Hasen herüber, außerdem eine Masse Rebhühnerfedern. Manche Gerippe waren nicht vollständig abgemagt, so daß anzunehmen ist, daß Monsieur Reimke übermüthig geschwelgt hat. Ein Bau war weit und breit nicht zu entdecken.

— Am Montag wird mit dem Abbruch des Victoria-Theaters begonnen werden, dasselbe ist vom Herrn Polizei-Kommissarius a. D. Berg angekauft worden, welcher daselbst größere Gebäude aufzuführen lassen wird.

— Die Frau des Bureaubeamten Feistel, Elisabethstraße 3b wohnhaft, hatte gestern Nachmittag eine Spirituslampe angezündet, um etwas zu erwärmen; aus Versehen fiel sie das Gefäß um und ergoß sich der Spiritus über den Tisch. Dabei wurde das 7 Monate alte Kind derselben nicht unerheblich am Kopf und an den Händen verletzt.

— Der Schneidermeister Reßlaff unterhielt sich in vergangener Nacht Ede Schub- und große Domstraße mit einem Bekannten, als sich ein Dritter in das Gespräch mischte, aber von Beiden abgewiesen wurde. Als hierauf Herr R. fortging, wurde plötzlich aus der Hausthür des Hauses Schubstraße Nr. 31 auf ihn ein Schuß abgefeuert, die Kugel traf ihn am Bauch, prallte jedoch an der Hosenschnalle ab, so daß nur eine leichte Hautverletzung erfolgte. Da die Thüre des Hauses sofort wieder zugeschlagen wurde, gelang es nicht, den Thäter zu ermitteln. Die Nachforschungen gegen denselben sind jedoch eingeleitet und wäre es im Interesse der Untersuchung zu wünschen, daß Alle, welche über den Thäter eine Auskunft geben könnten, sich im Bureau der Kriminal-Polizei (große Wallweberstraße) melden.

— Der auf der Commerzendorferstraße Nr. 4 wohnhafte Arbeiter Wilhelm D. h. m. wird seit dem 20. d. M. vermißt. An diesem Tage hat er Abends gegen 1/9 Uhr ein Schanklokal auf der Oberwied verlassen und wollte sich nach seiner Wohnung begeben, er ist jedoch dort nicht eingetroffen.

— In Folge unserer Mittheilung über den Tod des un Balfan beschäftigt gewesenen Arbeiters Müller erhalten wir von Herrn Dr. Schläfer in Oradow die folgende Zuschrift: Die Verletzung des Genannten bestand in einem komplizirten Bruch im unteren Dritttheil des rechten Unterarmknochen, dessen beide Knochen gebrochen und aus ihrer Lage gebracht worden waren. Die Komplikation bestand in einer höher oben gelegenen tiefen Wunde, welche viel Blut vergossen hatte. Nachdem ich letztere sorgfältig verbunden hatte, sollte der Knochenbruch reponirt werden. Um dem Verletzten die damit verbundenen Schmerzen zu ersparen, sollte er chloroformirt werden. Aber kaum hatte der anscheinend

Kräftige Mann einige Athembzüge unter der mit Chloroform betropfelten Nase gethan, als er sofort in Krämpfe fiel und trotz aller angewendeten Mittel den Geist aufgab. Dies ist der wirkliche Vorgang, dessen Erklärung ich dahin gestellt lassen muß. Der Verletzte war ohne Herzfehler und ohne pleuritische Verwachsungen, das Chloroform von guter Beschaffenheit. Die Persönlichkeit Müller's anlangend, gefand dessen hinterbliebene Wittve auf Befragen zu, daß ihr Mann t ä g l i c h mit einem Anderen zusammen 1/2 Schnaps getrunken habe. Dagegen muß ich sagen, daß ich notorische Trinker, freilich mit größerer Schwierigkeit, in den Chloroformschlaf gebracht habe, ohne daß jemals ein so beklagenswerthes Ereigniß eingetreten wäre. Nach Allem liegt hier ein Ereigniß vor, wie es glücklicher Weise selten vorkommt und in größeren Krankenhäusern, z. B. Wien, Halle und anderen, schon vorgekommen ist."

— Gestern Abend gegen 9 Uhr entstand in einer in dem Hause Königstraße 2, 3 Treppen hoch, belegenen Wohnung dadurch ein Cardinenbrand, daß eine in der Nähe des Fensters auf einem Tisch stehende Petroleumlampe umgerissen wurde. Die herbeigerufene Feuerwehr kam nicht in Thätigkeit.

— Gestern wurde der Arbeiter L o s d aus Bollingen in die Diakonissen-Anstalt „Bethanien" gebracht; derselbe hat am Sonntag in Zülchow bei einer Schlägerei von einem Knecht einen Stich unter das Schulterblatt erhalten. Nach Ausspruch des Arztes ist die Lunge verletzt und die Wunde lebensgefährlich.

— Von einer großen Anzahl von Bewohnern der Oberwelt ist eine Petition betreffend Errichtung eines Post- und Telegraphen-Amtes auf der Oberwelt an die kais. Ober-Post-Direktion erlassen worden und hat die letztere erklärt, die Angelegenheit zu prüfen und seiner Zeit das Ergebnis mitzutheilen.

× Hermannsthal, 21. Juli. Wir erhalten von dort die folgende Zuschrift: Gestern Abend entlief sich über unser Dorf und Umgegend ein fürchterliches Gewitter, wobei der Blitz in der Scheune des Eigenthümers Laß, worin sich im unteren Stodwerke der Pferdebestall befindet, zündete, und dessen Pferd erschlug. Das Feuer griff so rasch um sich, daß in einigen Stunden die Scheune ein Raub der Flammen wurde, und wäre, wenn nicht der Gendarmen-Ober-Wachmeister Perole aus Greifenberg in Pommern kurz vor dem Gewitter hier eingetroffen, womöglich das halbe Dorf abgebrannt, weil unmittelbar in der Nähe der Scheune sich noch das Wohnhaus und ein Stall des w. Laß, sowie das Wohnhaus des Eigenthümers Michael befindet, welche mit Stroh gedeckt sind. Aber Herr Perole verstand es so geschickt, die wenigen Leute und Spritzen anzustellen, sowie die Wasserwagen in Thätigkeit zu setzen, daß nur der Brand sich auf das eine Gebäude beschränkte. Wir können nicht umhin, Herrn Perole für seine Energie und Umsicht unsern öffentlichen Dank auszusprechen. Hermannsthal, den 21. Juli 1881. Im Auftrage der Gemeinde: R a h l o f f, Gemeinde-Vorsteher.

× Greifenberg, 21. Juli. Gestern Abend zogen mehrere schwere Gewitter über unsern Ort sich zusammen und schlug der Blitz in das Haus des Fleischermeisters Freye, ohne zu zünden. Dagegen hört man, daß in dem Dorfe Bahlaff bei Gölzow ein Schafstall mit 400 Schafen durch den Blitz in Asche gelegt wurde und wurden außerdem noch nach zwei verschiedenen Richtungen hin Feuerfackeln wahrgenommen. — Der Männergesangsverein hatte gestern ein Taubenabwerfen mit Konzert veranstaltet und sollte am Abend ein Tanzkränzchen stattfinden. Letzteres mußte jedoch des schweren Gewitters wegen auf heute Abend verlegt werden.

× Bülow, 20. Juli. In der Nacht vom 18. auf den 19. d. Mts. gelang es Dieben, in die Käden der Kaufleute Marg und Casparj Sohn hierher einzubrechen. Die Kasse des Herrn Marg enthielt circa 10 Mark und die des Herrn Casparj circa 14 Mark, welche natürlich in die Taschen der Diebe wanderten. — Das Waldfest der hiesigen Bürger-Reserve findet nach einer Beschlußfassung des Vorstandes am 7. August d. Js. im Buchberge, Oberförstereibezirk Zerrin, statt. Wir glauben, daß sich ein weit regeres Treiben zeigen würde, wenn das Fest im hiesigen Stadtwalde abgehalten werden würde. Obgleich die romantische Lage des Buchberges, verbunden mit der hübschen Aussicht, welche man von selbstgem. aus genießt, und der schönen Lage der Denkmäler des verstorbenen Oberförstereibezirks Olberg und des Oberförstereibezirks Smalian sehr viel zur Feier des Tages beitragen, so ist die Entfernung doch zu weit und beansprucht die Fahrt allein 1 1/2 Stunde. — Mit den Vorarbeiten zum Bau der Bahn von Zollbrück nach Bülow wird jetzt eiligst vorgegangen. Der Herr Minister verlangt immer innerhalb 4 Wochen Bericht über den Fortgang der Bahn. Demzufolge arbeiten von Bülow aus 2 Feldmesser an der Ausfertigung der Bahnmittellinien und ebenso von Zollbrück aus. Ueber die Lage des Bahnhofes ist noch nichts bekannt geworden und liegt dies noch dem Herrn Minister zur Entscheidung vor.

× Tempelburg, 19. Juli. Das der Rentiere Frau Wittve Pingel bisher gehörige, in der Marktstraße Nr. 254 hierseits belegene Wohnhaus mit Zubehör ist für den Preis von 12,000 M. in den Besitz der Gebrüder S. und J. Moritz hier durch Verkauf übergegangen. — Das vorgestern hierseits von den Schützenvereinen Tempelburg, Polzin und Barwalde gefeierte Fest verlief in gemüthlichster Stimmung. Nach dem auf dem neuen Schießstande an den städtischen Anlagen

stattgehabten Schießen fand ein Tanzkränzchen in dem Saale des Herrn Scheddin statt, das bis früh 4 Uhr währte.

Elysium - Theater.

Frau Franziska E l l m e n r e i c h hat die ihr hier zu Theil gewordene freundliche Aufnahme nicht vergessen und sich zu einem Wiederkommen entschlossen, das von jedem kunstliebenden Theaterbesucher nun auch mit aufrichtiger Freude begrüßt werden sollte. Dennoch scheint es, als müßte erst wieder der l e p t e Gastspiel-Abend der Künstlerin herankommen, um ein vollendetes Haus zu erzielen. Ist es denn notwendig, das Publikum immer wieder und wieder auf die großen Vorzüge der überall mit begeisterter Bewunderung aufgenommenen Künstlerin hinzuweisen, hat die verehrte Gastin nicht hinreichende Proben ihres großen Könnens abgelegt, um von sich behaupten zu können, bei uns nunmehr bekannt und richtig gewürdigt zu sein? Wir sollten meinen, die bloße Ankündigung des erneuerten Gastspiels müßte genügen, zum Wiederempfang der Künstlerin ein gutes Haus zu stellen. Leider ist dies nicht der Fall gewesen und doch hätten wir einem größeren Publikum gern den künstlerischen Genuß gegönnt, den Frau E l l m e n r e i c h als Frau von Baranne uns und dem kleinen Auditorium mit entzückender Berbe spendete. Die ganze Vorstellung des mit außerordentlich feinem Verständnis in Szene gesetzten Regnier'schen Schauspiels „U m l e h r e r" verdient lebhafteste Anerkennung und befriedigte die Damen Fr. S c h o s s i g (Gräfin Augerolles), Fr. Dieß (Frau von Roschepont) und Fr. S c h e n d l e r (Gabriele), sowie die Herren E n g e l s d o r f (Laverbac) und B r ü m m e r (Fayel) durchaus. Jeder einzelne war vollkommen auf seinem Posten und leistete Lobenswerthes. Die Herren C a r l s e n (Graf Augerolles) und H ä n s e l e r (Fernand) führten ihre Rollen in einwandiger Weise durch. Frau E l l m e n r e i c h gab ihre Frau von Baranne mit Sympathie erweckender Feinheit und Herzengröße. Sie fesselte, durch ihre ansehnliche Erscheinung und ihr distinguirtes, aristokratisches Auftreten unterstützt, allein schon durch ihre in Ton und Haltung prächtig zum Ausdruck gekommene Resignation, die den Adel der Seele ihr von vornherein auf die Stirne gedrückt hatte. Die wiederholt in ihrem Innern tobenden Gefühlskämpfe fanden in ihren Geberden einen so vielstimmigen, tief in's Herz schneidenden Ausdruck, daß wir hier eine Kunsthöhe erreicht sehen, die wirklich, nur richtig bemessen und verstanden zu werden, nur gesehen und nicht geschildert werden kann. An Fr. S c h o s s i g hatte die verehrte Künstlerin eine vorerwähnte, ihr Bestes gethan und erfreute sich das Ensemble eines tadellosen, flotten Spiels. An Beifall und Hervorrufen ließ es das Publikum nicht fehlen.

H. v. R.

Kunst und Literatur.

Die Eisenbahn-Konten-Karte von Mittel-Europa von E. Winkler, Transport-Ober-Inspetor der königlich sächsischen Staatsbahnen, für 1881, beweist durch ihr alljährliches Erscheinen, daß trotz vieler schon vorhandener Eisenbahn-Karten auch sie existenzberechtigt ist.

Großes Format als Wandkarte, billiger Preis (1 Mark 50 Pf.), deutliche Schrift, Zeichnung der Eisenbahnen in geraden Linien, Angabe 1) der Knotenpunkte mit Vergrößerung der kleinen, der Uebersichtlichkeit Abbruch thnenden Zwischen-Stationen; 2) der Entfernung in Kilometer; 3) der verschiedenen Eisenbahnverwaltungen; 4) der 2- und 1gleisigen Bahnen sind ihre hauptsächlichsten Vorzüge.

[180]

Bermittlertes.

— (Der Berliner Handlungsreisende in Finnland.) Ein Korrespondent des Wiener „Freundenblattes" schreibt: „... Plötzlich entpuppt sich durch sein lautes Wesen noch eine neue, aber überall bekannte, überall Grauen und Schrecken verursachende Figur — der unvermeidliche Berliner Handlungsreisende. Der Berliner Reisende ist überall gewesen, kennt Alles, ist auf dem Meere geboren, wenn man es verlangt, und findet die Seefrankheit „phänomenal". Ein richtiger Berliner Handlungsreisender spricht natürlich alle Sprachen, wenigstens hört man ihn mit Vorliebe Ausdrücke gebrauchen, wie „merci", „all right", „s'il vous plait", „addio" u. s. w. Diese Handlungsreisende kann es auch nicht unterlassen, nach spätestens einer Stunde das Gespräch auf den deutsch-französischen Krieg zu bringen, alle die bekannten Thatsachen mit der nöthigen Aufschneiderei, Aufgeblasenheit und erhabener Stimme der natürlich infortoren Gesellschaft vorzutragen und sich und seine Landsleute über Alles zu erheben, Alles zu bespötteln und sich gründlich verhasst zu machen. Es kommt dann auch meistens zum Skandal, und dann wird der vorlaute Bräuhäns bald mühsam still und drückt sich bescheiden in eine Ecke. Es ist gar nicht zu sagen, wie sehr es der ganzen Nation schadet, wenn solche sogenannten „Pioniere der Handelswelt", die man ja für Vertreter deutschen Wesens hält und halten muß, die Achtung vor dem deutschen Namen so herunterdrücken. Ein Hamburger Handlungsreisender vermehrte später die Zahl der Passagiere, er war ein ganz anderer Mensch und benahm sich anständig."

— (Ein Sonderling.) Vorgestern Morgen starb in Wien, Karolimgasse Nr. 18, ein Sonderling, welcher zu den bekanntesten Boror-Figuren zählte. Jeden Tag um die bestimmte Stunde, halb 12 Uhr und 12 Uhr, erschien vor

der Volksküche in der Friesgasse zu Hünshaus ein ziemlich defekt gekleideter alter Mann, ein braunes Häfen in der Hand, und holte sich seine Portion. Dieser alte Mann war der 73jährige Rentier Anton Windischbauer, ein sehr reicher, vom Geschäft zu rückgezogener Eisenhändler, welcher im Gegentheil zu seiner jäkigen Kleidung und seiner geringen Lebensweise seine Wohnung in oben erwähntem Hause mit größtem Luxus und Komfort eingerichtet hat und darin die werthvollsten Antiken sammelte, so daß die Sammlungen von Bildern und Schmuckstücken allein einen großen Werth repräsentierten. Er zeigte jedoch Niemandem seine Schätze, und außer seinem Sohne, einem Börslaner, dürfte kaum Jemand diese Räume betreten haben, da er nicht einmal eine Bedienerin hielt und Alles selbst reinigte. Herr Windischbauer, welcher am Sonntag noch in der Volksküche war, erlag am Montag Morgen einem Schlaganfall. Man sagt, daß er ein Vermögen von über eine Million zurückgelassen hat.

— (Ausweichende Entschuldigung.) Seit wenigen Tagen fehlt in Karlsbad ein Banquier, der mit seiner Tochter einige Zeit hier verweilt. Es ist kein Roman, der die beiden entführte, sondern ein heiterer Irrthum. Der Vater der jungen Dame pflegte sich nämlich sehr regelmäßig zu kleiden und es hatte den Anschein, als ob er Gemahl und nicht Vater der jungen Dame wäre, welche er am Arme führte. Das junge Mädchen hingegen that gern ungewungen, gab sich für älter als es eben war, scherzte gern und war ziemlich emantipiert. Eines Tages, als die junge Dame allein durch die Alleen promenierte, wurde sie von einem Kavaller angeprochen. Mein Gott, hier ist das nicht selten, und wenn sich zwei junge Leute täglich an derselben Stelle treffen, so ist dies immer noch kein Rendezvous, sondern nur ein angenehmer Zufall. Das junge Mädchen und der junge Kavaller begnügten einander täglich, sie wurden intimer und intimer, und gerade, als der erste Kuß fiel, trat der entrüstete Papa vor, welcher, Gott weiß wie, die Geschichte erfahren und herrschte den erschrockenen Kavaller an: „Sie werden mir Satisfaktion geben!" — „Jede, welche Sie fordern." — „Sie werden meine Tochter heiraten!" — „Ihre Tochter?" fragte erstaunt der junge Mann. — „Gewiß, meine Tochter. Sie müssen das Mädchen heiraten!" — Nach einer Pause sagte der Kavaller ernst: „Jede Satisfaktion kann ich geben, nur diese nicht — denn ich bin verheirathet." — „Aber, mein Herr, was gab Ihnen den Muth, dieser jungen Dame den Hof in so ausgedehnter Weise zu machen?" schrie der entrüstete Vater. — „Ich dachte, sie wäre — Ihre Frau," replizierte hierauf der junge Kavaller. — Er war entschuldigt.

— Ueber einen Unfall im neuen tschechischen Theater in Prag berichtet man vom 17. d.: „Bei der gestrigen Vorstellung der „Stimmen von Portici" ereignete sich ein Unfall, welcher die erschienenen zahlreichen Zuschauer, sowie auch die auf der Bühne Mitwirkenden in große Aufregung versetzte. In der Scene, in welcher Masaniello (Herr Grund) von Genella (Fräulein Höplich) geführt, zu Pferde auf der Bühne erscheint, sank plötzlich — wahrscheinlich durch Unvorsichtigkeit des technischen Personals — das Fallbrett ein und Masaniello mit dem Kopfe drohte in die Tiefe zu stürzen. Fräulein Höplich hatte so viel Geistesgegenwart, das Kopf, welches schon halb in der Versenkung war, zurückzureißen und so Herrn Grund vor jedem weiteren Unfall zu bewahren. Nach diesem Zwischenfalle wurde weitergespielt."

— (Das kleinste Gemälde der Welt.) Der Maler Ed. Engel in Mödling bei Wien theilt der „Post" mit, daß er kürzlich ein Gemälde mit Wasser- und Gummiarben gemalt hat, welches auf dem Raume von 7 Quadrat-Millimetern folgende auch für das unbewaffnete Auge deutliche Gegenstände zeigt: Eine mit Blüthen gezierter Rasenfläche, einen See mit steil abschüssigem Ufer, einen englischen Weg, die Kaiserin Elisabeth von Oesterreich, einen Vollblut Fuchshengst im Galopp reitend, gefolgt von einem weißen Windspiel in Karrierte, sechs alte Pappelbäume, eine sanft ansteigende Wiese, einen hausthürten Weg nebst Böschung, einen Waldweg, eine Allee, darüber: einen Park, darüber: einen Urwald, ein zweifelhafte Schloß, ein Förmertenhäuschen, einen Hügel, auf welchem sich Gestrüpp und verschiedenartig bebaute Ackergründe befinden, sieben größere Bäume am Rande dieses Hügels, einen jungen Wald; darunter eine Wiesenschäpe, eine alte Dorfschnecke mit Thurm, ein Messnerhäuschen, ein zwei Stod hohes Haus mit Balcon, das Flegelbach eines durch Bäume verdeckten Hauses, in der Ferne sichtbare Hügel, Wälder, Wiesen und sonstige Flächen, eine Gebirgskette, die äußersten Berggipfel und die Luft an einem sehr heiteren Juni-Vormittag. Das Gemälde wird, wie uns sein Urheber schreibt, in den Hauptstädten Europas zur Ausstellung gelangen.

R i s s i n g e n. Seit einigen Tagen kirscht hier unter den Kurgästen ein Wip, der schon viel Stoff zum Lachen gegeben hat. Auf der Saline wurden zur Erinnerung an den Aufenthalt des päpstlichen Nuntius Masella die von ihm vor drei Jahren benützten Badezimmer Kanossa-Zimmer genannt. Vor wenigen Tagen verlangte nun der neue preussische Kultusminister von Goltz auf der Saline ein Bad zu nehmen, und es wurde ihm, ohne daß er erkannt wurde, an der Kasse die Antwort zu Theil: „Bitte, wollen Sie sich gefälligst in's Kanossa-Zimmer begeben!" Lächelnd entfernte sich nach gelöster Marke der Minister, und die Badefrau fügte noch hinzu: „Wünsche wohl zu bekommen!"

— (Mittel gegen lästige Kourmacher.) Um eine bildschöne junge Frau hatte sich ein solcher Schwarm von Anbetern gesammelt, daß der Ehemann schon für seinen Hausfrieden fürchten zu müssen glaubte. Um sich der Zudringlichen zu entledigen, ersann er eine List. Er nahm nämlich jeden der eleganten Herren freundlichst bei Seite und vertraute ihnen seine augenblickliche mißliche Lage mit dem Bemerken, daß er seinerseits auf ein größeres Darlehen binnen 8 Tagen fest rechte und vom folgenden Tage an war das Haus von den Stugern befreit.

Telegraphische Depeschen.

Dresden, 21. Juli. Die Königin von Sachsen hat sich heute Nachmittag über Stuttgart zum Kur-aufenthalt nach Tarasp begeben.

München, 21. Juli. Die bis jetzt bekannten Wahlergebnisse ergeben eine erhebliche liberal-konservative Majorität der Kammer. Von bekannten Namen sind gewählt: Staatsrath Schlör in Welben, Baron Stauffenberg in Kaiserslautern, Dr. Buhl von Deidesheim in Landstuhl, Dr. Böll in Rempten, Bürgermeister Fischer von Augsburg in Bayreuth. Der konservative Regierungsrath Luthardt wurde hier und in Augsburg gewählt. In Würzburg wird morgen nochmals gewählt.

Prag, 21. Juli. Der zum Leiter der Statthalterei ernannte FML. v. Kraus empfing den Landesauschuss und erwiderte auf die dabei an ihn gerichtete Ansprache, er spreche als österreichischer General, der hier überhaupt keine Politik, am allerwenigsten aber eine Parteipolitik zu treiben berufen sei. Er bringe beiden Nationalitäten entgegen, die bestehenden Gesetze seien ihm die alleinige Richtschnur für die Beurtheilung des nationalen Suum cuique, welchem er im wahren Sinne des Wortes huldige. Als treuer Dolmetscher der von der Regierung wie an maßgebender Stelle gesetzten Wünsche sehe er es als seine erste und wichtigste Aufgabe an, die aufgeregten Gemüther zu beruhigen und ein brüderlich einträchtiges Zusammenleben der beiden Nationalitäten des herrlichen Landes anzustreben und zu erzielen. Die deutschen und die böhmischen Landesbewohner, welche sich als Oesterreicher fühlten, würden gegen irgendwelche feindselige Akte den vollen Schutz der Regierung finden; Vorfällen aber, welche aus der planmäßig erzeugten und genährten Begriffsverwirrung darüber entsänden, daß das nationale Recht sei, was in der That Parteitreiben sei, werde er objektiv, aber auf das Strengste entgegenzutreten. FML. v. Kraus schloß seine Rede mit der nochmaligen Versicherung, daß er sein Amt gleich gerecht für beide Theile verwalten werde.

Zürich, 21. Juli. Ferdinand Keller, der Entdecker der Pfahlbauten in der Schweiz, ist heute, 81 Jahre alt, hier gestorben.

Paris, 21. Juli. Die Deputirtenkammer bewilligte die Erhöhung der Kredite für die Verstärkung der Seestreitkräfte in Tonkin. Der Minister erklärte, Frankreich wolle die geachtete Stellung behaupten, welche es in Tonkin einnehme und wolle den Seeräubern gegenüber den Handel schützen, keineswegs aber denke es an die Vornahme einer Expedition oder an eine Inbesitznahme.

Aus Salda eingegangene Nachrichten bezeichnen als unnützig, daß Bou Amena nach dem Norden der Schotts zurückgegangen sei, derselbe befinde sich vielmehr im Süden der Schotts und warte auf eine günstige Gelegenheit zur Ausführung neuer Razzias. Alle Journale richten die Aufforderung an die Regierung, ansehnliche Streitkräfte abzuschicken, damit die Ruhe in Tunis gesichert werde.

Der „Agence Havas" zufolge liegen Konstantinopeler Privatmeldungen vor, wonach in diplomatischen Kreisen die Beziehungen zwischen Frankreich und der Türkei — im Gegensatz zu den bezüglichen Behauptungen einiger Pariser Journale — als ganz vorzügliche bezeichnet werden. Die Bforte habe über die Absendung von Truppen nach Tripolis betriebende Erklärungen abgegeben und erklärt, sie hege durchaus keine feindseligen Gefühle gegen Frankreich, sei den Aufregungen in Algier und Tunis vollständig fremd und werde alle Umtriebe und Versuche, die Ruhe der benachbarten Länder zu stören, verhindern.

London, 21. Juli. Unterhaus. Der Staatssekretär des Innern erwiderte auf die Anfrage des Deputirten Jarnall bezüglich des in London tagenden revolutionären Kongresses, er habe in dem ihm zugegangenen Bericht nichts gefunden, was die Regierung zu einem Vorgehen rechtfertigen könnte.

Unterstaatssekretär Dilke erklärte auf eine Anfrage Cowen's, eine gemeinsame Erklärung der Mächte, in welcher das Verhalten des Fürsten von Bulgarien gebilligt werde, sei nicht vorgeschlagen worden: Rußland habe den Vorschlag gemacht, daß die Mächte gemeinsam dem Fürsten und dem Hofe von Bulgarien Einigkeit anrathen sollten, der Vorschlag sei aber nicht zur formellen Durchführung gelangt. Vorher gegenüber erklärte Dilke, er könne über den der Bforte bezüglich Armentens zu machenden Vorschlag Details nicht eher mittheilen, als bis die Vertreter der Mächte in Konstantinopel die Frage weiter erwogen hätten.

Briefkasten.

Ein Abonnent. Es bezieht sich die Noth nicht auf die bei der Aushebung zur Ersatz-Reserve II. Klasse gestellten, Sie brauchen daher nicht wegen Heranziehung zur Ausbildung in Sorge zu sein.

Am Reichtum und Liebe.

Roman aus dem Englischen, frei bearbeitet von Hermine Frankenfeld.

64

„Ihre Nichte bewohnt auf dieser Seite das Zimmer neben Ihnen, Herr,“ sagte Mrs. Mac Dougal, ihr Licht wegstellend. „Es ist keine Thüre in zwischen, wie Sie sehen. Und auf der anderen Seite ist das Zimmer des Doktors. Machen Sie sich's bequem, mein Herr. Kann ich sonst irgend etwas für Sie thun?“

„Nein, ich danke Ihnen,“ erwiderte Mr. Balford. „Sie sind sehr gütig, Madame. Ich kann Ihnen nie genug danken für Ihre große Güte und Gastfreundschaft nicht nur gegen mich, sondern auch gegen meine arme Nichte. Gute Nacht, Madame.“

Er führte sie artig bis zur Thüre und schloß dieselbe dann sachte hinter ihr.

Dann setzte er sich auf einen hohen Rohrstuhl und betrachtete langsam das Zimmer. Er hörte Jarvis die Stiege hinaufkommen und auf sein Zimmer gehen und eine Minute später seine Stiefel geräuschvoll zu Boden schleudern.

Er hörte von unten hinaus Stühle rücken, dann aber folgte Stillschweigen. Er zog seine Stiefel aus und schlich leise zur Wand hin, welche ihn von Clarice's Zimmer trennte und legte sein Ohr an dieselbe. Er hörte ein leises Gemurmel von Stimmen, konnte aber keine Worte unterscheiden.

Lange Zeit lauschte er so, als er aber nichts ausnehmen konnte, kehrte er wieder auf seinen alten Platz zurück.

Die Stillschweigen verbreitete sich nun durch das ganze Haus. Es wurde spät. Balford schaute wiederholt nach seiner Uhr. Die Zeitger wiesen auf Mitternacht, als seine Thüre vorsichtig geöffnet wurde und Jarvis geräuschlos hereintrat.

Er erhob warnend und Stillschweigen gebietend die Hand.

Jarvis sprach erst, als er an Balford's Seite stand. „Alles im Hause schläft, uns Beide ausgenommen,“ sagte er dann flüsternd. „Die Familie schläft unten ganz prächtig. Sie sind im Erdgeschoß wie die Heringe zusammengedrängt, während wir den ganzen Oberstock für uns haben.“

Balford wies mit der Hand bedeutsam nach dem Zimmer, welches Mrs. Roffe und ihre Dienerin bewohnten.

„Ich weiß,“ sagte Jarvis nickend. „Sie sind wahrscheinlich wach, aber ich werde mich hüten, ein Geräusch zu machen. Sie haben Ihre Rolle heute prächtig gespielt, gnädiger Herr, wie ein geborener Schauspieler. Die Geschichte von der unglücklichen Liebe des Mädchens hätte einen Stein zu Thränen rühren können. Sogar der alte Mac Dougal wurde weich. Sie haben Sie für den besten, zärtlichsten Menschen.“

„Aber trotz al' ihres Vertrauens in mich,“ flüsterte Balford, „würde ich es schwer finden, das Mädchen morgen früh fortzubekommen. Erstens ist sie nicht verrückt, und wenn sie keine Narren sind, muß das wenigstens einem von ihnen klar werden. Sie wird zu schlau sein, um wie Greta so in Wuth zu geraten. Sie wird eine Untersuchung fordern und ihre verdammte, schottische Vorsicht wird auf diese Forderung eingehen.“

„Sie durchschauen Sie ganz richtig, gnädiger Herr.“

„Wir haben keine Zeit zum Warten, selbst wenn wir uns der Untersuchung aussetzen wollten. Crawford wird wahrscheinlich morgen früh ankommen. Es ist mir räthselhaft, daß er nicht schon heute Abend ankam. Wir müssen fort sein, ehe er kommt. Kurz und gut, Jarvis, um allen Gefahren auszuweichen, müßten das Mädchen und ihre Dienerin noch heute Nacht beseitigt werden.“

„Nach dem von Ihnen bereits entworfenen Plane?“

„Ganz richtig. Ich kann nichts Besseres erflennen. Sie sind überzeugt, daß diese Schotten so fest schlafen, daß Niemand von unserem Vorhaben etwas merken wird?“

Sie stehen sehr zeitig auf, und arbeiten den ganzen Tag schwer, und bei Nacht würde sie kaum der lauteste Donnerschlag erwecken. Ich ging in die Küche hinab, um mir einen Extrajohnd aus Mac Dougal's Brantweinlauge zu vergönnen, und obgleich ich über einen Stuhl stolperte, hörte mich Niemand.“

„Gut. Sie müssen jetzt im ersten, festesten Schlafe sein. Nun ist also unsere Zeit zur Arbeit, Sie wissen, wo Sie sind — holen Sie die Brennmaterialien.“

Jarvis nickte und entfernte sich geräuschlos aus dem Zimmer.

Balford lauschte, während er die Stiege hinabging, aber kein Geräusch verrieth Jarvis' Bewegungen. Dann hörte Balford abermals an der dünnen Wand, die sein Zimmer von dem Clarice's trennte. Kein Ton drang aus dem Gemache des Mädchens herüber.

„Sie müssen Beide schlafen,“ murmelte er.

Er nahm seinen Sitz wieder ein. Die Minuten wuchsen zu einer halben Stunde an. Er wurde bereits unruhig, als die Thüre wieder aufging und sein Verbündeter eintrat, zwei riesige wohlbeladene Körbe tragend.

„Alles in Ordnung, gnädiger Herr,“ sagte Jarvis flüsternd. „Ich habe sehr viel Glück gehabt. Sehen Sie, was ich gefunden habe.“

Er enthüllte den Inhalt der Körbe. In dem einen waren Hobelspäne und andere trockene Holzabfälle, in dem anderen befand sich ein Bündel mit Talgkerzen, eine Büchse mit Küchensalz, eine Flasche mit Spiritus, eine Scheibe Speck und eine Menge Butter.

Balford untersuchte diese Gegenstände und drückte seine Zufriedenheit aus.

„Ich plünderte Ihre Vorrathskammer,“ sagte Jarvis, „und nahm Alles, was unseren Zwecken dienen könnte. Und keine Seele von der Familie hat sich gerührt. Sie werden glücklich sein, wenn Sie nur rechtzeitig erwachen, um ihr Leben retten zu können.“

„Unter meinem Federbette befindet sich ein offener Strohsack,“ sagte Balford. „Ich entdeckte es, während Sie unten waren. Nehmen Sie das Stroh heraus.“

Jarvis geborcht. „In meinem Bette ist auch ein Strohsack,“ flüsterte er, als er den aus Balford's Bett auf die Erde gelegt hatte. „Ich werde ihn auch bringen.“

Er ging auf sein Zimmer, schleppte den Strohsack heraus und legte ihn im Vorhause vor die Thüre des von Mrs. Roffe und Greta bewohnten Zimmers. Balford's Strohsack wurde herausgezogen, und über den anderen geworfen. Dann brachten die Beiden, schweigend arbeitend und die Hände haltend, um zu lauschen, den Inhalt der beiden großen Körbe zwischen die Strohsäcke. Der Speck und die Butter wurden unter dem Stroh vertheilt, der Spiritus darauf gegossen und endlich brachte Jarvis noch einige Stühle herbei, die er übereinander aufstapelte. Die Thüre verschwand fast ganz unter dieser Barrikade. Jarvis brachte ein kleines Holzschiffchen und noch andere Gegenstände herbei, während Balford mit wild klopfendem Herzen lauschte.

„Alles ist in Sicherheit,“ flüsterte er endlich. „Das Mädchen ist dem Tode verfallen. Sie hatte ihre Thüre von innen mit den letzten Möbelfüßen verbarrikadirt und die werden sofort Feuer fangen. Nichts kann sie retten.“

„Sie entkommt vielleicht durch's Fenster.“

„Ich glaube, sie wird es finden. Das Haus ist trocken wie Zunder. Das Dachstroh wird wie Berg brennen. Sie haben nicht viel Aussicht, durch das Fenster zu entkommen; aber um Alles sicher zu stellen, gehen Sie hinunter und lauern Sie ihnen unter dem Fenster auf. Ich werde so lange als möglich hier bleiben.“

Jarvis willigte ein. Balford nahm sein Feuerzeug heraus und steckte ein brennendes Zündholzchen in den untern Theil des Strohsackens.

Der Feuerfunke wurde größer und heller, erfaßte das Stroh, das Bett und den Spiritus und flammte dann plötzlich groß und roth empor.

Jarvis trat rasch und schweigend den Rücken über die Stiege hinab vor's Thor hinaus an, und postierte sich unter Clarice's Fenster.

Balford kehrte auf sein Zimmer zurück und zog seine Stiefel an. Durch seine halbgeöffnete Thüre beobachtete er das Fortschreiten des von ihm angezündeten Feuers.

Berlin, 21. Juli 1881.		Eisenbahn-Stamm-Aktien.		Eis.-Prior.-Akt. und Oblig.		Hypotheken-Certifikate.		Industrie-Papiere.		Wechsel-Conto vom 21.	
Preussische Fonds.		1879 St.		1879 St.		1879 St.		1879 St.		1879 St.	
Deutsche Reichs-Anleihe	102,40 B	Altona-Kiel	176,00 B	Berg.-Märk. S. S. 3 1/2 gar.	94,40 B	Städt. Grund.-Pfd. (R. 110)	110,35 B	Stettiner Chem. Fabr.	102,00 B	Amsterdam 3 Tage	169,35 B
Consolidirte Anleihe	102,30 B	Berlin-Magdeburg	122,40 B	do. do. 3 1/2 gar.	93,20 B	do. do. 3. (R. 110)	110,35 B	Deutsche Baugesellschaft	85,75 B	do. 3 Monat	168,60 B
do. do. 1876.	102,30 B	Berlin-Potsdam	138,70 B	Berlin (Oberlauf)	104,00 B	Städt. Hypoth.-Pfd.	104,00 B	Deutsche Bank	10,60 B	London 3 Tage	20,48 B
Staats-Anleihe	101,75 B	Berlin-Dresden	121,30 B	Berlin (Hauptlauf)	104,00 B	do. do. 3. (R. 110)	110,35 B	Unter den Linden	10,60 B	do. 3 Monat	20,48 B
Staats-Schuld.-Sch.	101,75 B	Berlin-Hamburg	121,30 B	Berlin-Hamburger	104,00 B	Medien. Pfd. 1. 2. 3. 5.	110,35 B	Bayer	71,40 B	Paris 8 Tage	30,39 B
Staats-Stadt-Oblig.	101,75 B	Berlin-Rostock	121,30 B	Berl.-Magdeburg. R. A. 2. 3. 4.	104,00 B	do. do. 1. (R. 125)	108,50 B	Wißweiler Tuchfabrik	10,60 B	do. 2 Monat	80,70 B
Berliner	101,75 B	Berlin-Stettin	121,30 B	Berl. Stett. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 2. (R. 125)	108,50 B	Alten	21,40 B	West 8 Tage	—
Central-Bank-Gesell.	101,75 B	Breslau-Schw.-Freib.	121,30 B	do. do. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 3. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B	do. 3 Monat	—
Rat. und Neumarkt.	101,75 B	Elbin-Winden	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 4. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B	Belgische Plätze 8 Tage	81,10 B
do. neue	101,75 B	Halle-Strass.-Guben	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 5. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B	do. 2 Monat	80,60 B
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 6. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B	Wien 8 Tage	174,40 B
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 7. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B	do. 2 Monat	173,45 B
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 8. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B	Petersburg 3 Wochen	213,30 B
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 9. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B	do. 3 Monat	211,40 B
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 10. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 11. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 12. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 13. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 14. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 15. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 16. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 17. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 18. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 19. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 20. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 21. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 22. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 23. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 24. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 25. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 26. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 27. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 28. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 29. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 30. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 31. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 32. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 33. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 34. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 35. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 36. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 37. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 38. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 39. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 40. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 41. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 42. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 43. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 44. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 45. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 46. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 47. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 48. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 49. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 50. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 51. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 52. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 53. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 54. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 55. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 56. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 57. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 58. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 59. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 60. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 61. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 62. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 63. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 64. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 65. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 66. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 67. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 68. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 69. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 70. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 71. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 72. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 73. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 74. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 75. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 76. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 77. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 78. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 79. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 80. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 81. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	121,30 B	Bresl. S. S. 3 1/2 gar.	104,00 B	do. do. 82. (R. 125)	108,50 B	Wilmers	21,40 B		
do. do.	101,75 B	Magdeburg-Halberstadt	12								

Die gierigen Flammen verzehrten das Stroh und das Stroh, erfassten die Stühle und Tische, den Thürrahmen und die Thüre und strichen feurige Zungen durch die Ritzen, umzingelten das Holzgebälde auf der Innenseite und griffen die Decke an.

Fünf Minuten später stand das Strohhaus in Flammen. Noch immer drang kein Ton aus Claricens Zimmer hervor.

„Sie wird ganz gewiß ersticken!“ dachte Balford triumphirend. „Sie wird im Jenseits aus ihrem Schlafe erwachen.“

Die Flammen krochen gegen sein Zimmer zu und zur Stiege hin. Claricens Zimmer stand bereits in vollen Flammen. Der Rauch und die Hitze waren entsetzlich; dennoch wartete Balford noch.

Erst als das ganze Dach eine feurige Masse, und der erste Stock vollständig in der Gewalt des furchtbaren Elementes war, und er aus dem Dorfe über einen schwachen Rauch „Feuer“ hörte, dachte er an seine eigene Sicherheit.

Er rief die Thüre auf, und sprang nach der Stiege. Das Feuer hatte bereits das Holzgebälde und die Stufen erfaßt. Er verhielt sich rasch den Kopf mit einem Leintuche, rannte durch Rauch und Flammen die Stufen hinab, und stürzte in

die Küche, wohin ihm die Flammen wie hungrige Wölfe folgten.

„Feuer! Feuer!“ brüllte er. „Raus! Sie werden Alle lebendig verbrennen! Feuer!“

Er stürzte zur Hausthüre, rief das Schloß auf und taumelte, sein Geschrei wiederholend, in den Hof hinaus.

Die Familienglieder erwachten, sprangen aus den Betten, warfen die nöthigen Kleidungsstücke über sich und flohen in wildester Angst und Verwirrung zur Thüre hinaus, ihr Geschrei mit dem seinigen vermengend.

Balford eilte auf seinen Verwundeten zu. Clarice's Fenster waren geschlossen. Jarvis erklärte, daß Niemand sie geöffnet hätte, noch durch dieselben entflohen war.

„Jetzt ist's zu spät zur Flucht für sie!“ sagte Balford grimmig. „Sie werden uns keine Ruhe mehr bereiten.“

Der Farmer, halb wahnstänig vor Entsetzen, trieb seine Töchter und Söhne an, den Versuch zu machen, ihre Handeinschlingung zu reiten.

Er selbst machte eine Bewegung, als ob er ihnen in's Haus folgen wollte, als er sich auf seine Ohren besann und auf die Brandstifter zuellte. Sie thaten Beide, als ob sie selbst eben erst klappen aus dem Schlafe geweckt worden wären und hastig ihre Toilette beendeten.

„Ihre Mächte, gnädiger Herr!“ leuchtete Mac Dougal. „Sie und die alte Frau werden in den Flammen ihren Tod finden.“

„Ist keine Leiter in der Nähe?“ schrie Balford in gut gespielter Verzweiflung. „Mein armes Mädchen! O, das ist das Werk der verrückten, alten Frau! Doktor können Sie nicht hinauf klettern, um sie zu retten? Sie so vor meinen Augen zu Grunde gehen zu sehen! O, barmherziger Himmel, das ist entsetzlich!“

Er machte eine Geberde, als ob er sich in die Flammen stürzen wollte. Jarvis packte ihn und hielt ihn zurück.

Die Dorfbewohner kamen herbeigeströmt. Kleider und Einrichtungsgüter wurden mit Lebensgefahr aus der Küche gerettet, während mehrere Männer eine Leiter herbeibrachten, mit welcher sie Miß Noffe und Grete zu retten versuchten wollten.

Diese Leiter, die für ihren Zweck gar nicht lang genug war, war kaum an die Mauer gelehnt worden, als das Dach mit lautem Krachen einfiel.

Ein Schrei der Bestürzung löste von allen

„Zu spät!“ schrie ein vierstättiger Schächer welcher der Gehe war, der die Leiter herbeigeschafft hatte. „Die Mauer wankt! Da, sie stürzt bereits!“

Die Mauer wankte und stürzte tragend zusammen. Athemlos und schreckensarr wichen Alle in eine sichere Entfernung zurück. Die Flammen ergriessen das ganze Haus und hüllten es in ihren entsetzlichen rothen Schimmer ein.

Mrs. Mac Dougal und ihre Töchter brachen in lautes Jammern und Weinen aus. Der Vater und die Söhne sahen mit bitterem Schmerz, aber finster und ohne Thränen ihr trauliches Heim vor ihren Augen der Vernichtung verfallen. Die Nachbarn trösteten sie mit freundlichem Zuspruch und boten ihnen Schutz und Obdach an. Balford betrachtete diese Scene der Bewüstung mit leuchtenden Augen, die Seele von unheimlichem Triumph erfüllt.

„Das Mädchen ist todt!“ sagte er für sich. „Die Sache ist gut vollbracht worden. Lady Trevor's Geheimniß ist jetzt begraben worden, um nie wieder erweckt werden zu können!“

(Fortsetzung folgt.)

Termine vom 25. bis 29. Juli.

In Substitutionsfachen.

28. A. G. B. B. Das dem Gastwirth Hermann Lange geh., in Friedrichthal bei Grunzfeld.

30. A. G. Greifenhagen. Das den Rosenfeld'schen Eheleuten geh., in Schützenhof bei Grunzfeld.

In Kontursachen:

27. A. G. Stettin. Güter-Termin: S. Salzmänn bierelbst.

A. G. Wollin. Vergleichs-Termin: Brauereibesitzer S. H. Fleming dierelbst.

28. A. G. Wollin. Prüfungs-Termin: Kaufm. A. J. Lange dierelbst.

A. G. De'gard. Schluss-Termin: Kaufm. Leo Kohn dierelbst.

Extrazugfahren

I. Nach Swinemünde und zurück

1) p. D. „Kronprinz Fr. Wilhelm“. Abfahrt 4 Uhr Morgens. Rückfahrt 6 Uhr Abends. Preis für hin und zurück 3 Mark.

2) p. D. „Wolliner Greif“. Abfahrt 6 1/2 Uhr Morgens. Rückfahrt 6 1/2 Uhr Abends. Preis für hin und zurück 2 Mark.

II. Nach Misdroy (Raabiger Ablage) und zurück

p. D. „Der Kaiser“. Abfahrt 5 Uhr Morg. Rückfahrt 6 1/2 Uhr Abends. Preis für hin und zurück 3 Mark.

III. Nach Wollin, Cammin, Berg-Dievenow und zurück

p. D. „Die Diebenow“. Abfahrt von Stettin 5 Uhr Morgens. Rückfahrt von Berg-Dievenow 5 Uhr Abends, Cammin 5 1/2 Uhr Abends, Wollin 7 Uhr Abends. Preis für hin und zurück nach Wollin 1. Platz 3 M., 2. Platz 2 M., nach Cammin und Berg-Dievenow 1. Platz 4 M., 2. Platz 3 M. Billets sind am Bord der Schiffe zu lösen.

J. F. Braeunlich.

Scheffler's Zahn-Atelier,

Rohlmarkt 15, II.

Schmerzlose Zahnoperationen, Einsetzen künstl. Zähne, Gebisse in 4-6 Stunden (Garantie für Günstigen und Halbarkeit, Plombiren etc.)

III. Badener Klassen-Lotterie.



SantpGewinne im Werthe von 60 000, — 30 000 — 15 000 — 12 000 — 3 a 10 000 — 5 a 5000, — 4000 — 9 a 3000 — 9 a 2000 — 20 a 1000 Mark etc.

Ziehung der 3. Klasse am 9. August 1881.

Preis als Kaufloos 6 Mk.

Königl. Preuss. Klassen-Lotterie.

Santpziehung vom 29. Juli bis 13. August 1881.

Originalloose, sowie Anthelischeine in allen Abtheilungen officiell billigst

Rob. Th. Schröder, Stettin.

Mein Haus hierelbst, neu, mit Wasen und komfortablen Räumen, welches sich auf 6000 Thlr. verzinst, beabsichtige unterm Werth zu verkaufen. Anzahlung gering

Drumburg. Rob. Müller

Eine Landwirthschaft wird gegen Leibrente zu übernehmen gesucht.

Ausführliche Angaben erbittet man unter **P. 28** an die Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3. Vermittler verboten.

Ein altes Handelsgeschäft mit guter Kundschaft, im Mittelpunkte der Stadt, billig zu verkaufen.

Wo? sagt die Expedition des Stettiner Tageblattes, Schulzenstr. 9.

Oderbruch-Heu,

gut gewachsenes Rohfutter, wünsch 1500-2000 Zentner zu kaufen und erbittet Offerten mit billiger Preisnotirung pro Zentner frei Bollwerk Demmin.

Wollow bei Demmin. **Alwardt.**

Gewinn-Plan der III. Lotterie von Baden-Baden.

Koncessionirt durch landesherrl. Genehmigung für den Umfang der preuss. Monarchie und im Bereiche anderer Staaten

3. Ziehung am 9. Aug. 1881.		4. Ziehung am 10. Sept. cr.		5. Ziehung am 18. bis 25. Oktbr. 1881.	
Preis des Looses 6 Mark.		Preis des Looses 2 Mark.		Preis des Looses 2 Mark.	
1 Gew. i. W. v. 12000	1 Gew. i. W. v. 15000	1 Gew. i. W. v. 15000	1 Gew. i. W. v. 15000	1 Gew. i. W. v. 15000	1 Gew. i. W. v. 15000
1 " " 5000	1 " " 5000	1 " " 5000	1 " " 5000	1 " " 5000	1 " " 5000
1 " " 3000	1 " " 3000	1 " " 3000	1 " " 3000	1 " " 3000	1 " " 3000
1 " " 2000	1 " " 2000	1 " " 2000	1 " " 2000	1 " " 2000	1 " " 2000
1 " " 1000	1 " " 1000	1 " " 1000	1 " " 1000	1 " " 1000	1 " " 1000
2 Gewinne a 600	2 Gewinne a 600	2 Gewinne a 600	2 Gewinne a 600	2 Gewinne a 600	2 Gewinne a 600
3 " " 500	3 " " 500	3 " " 500	3 " " 500	3 " " 500	3 " " 500
10 " " 200	10 " " 200	10 " " 200	10 " " 200	10 " " 200	10 " " 200
10 " " 200	10 " " 200	10 " " 200	10 " " 200	10 " " 200	10 " " 200
50 " " 100	50 " " 100	50 " " 100	50 " " 100	50 " " 100	50 " " 100
150 " " 50	150 " " 50	150 " " 50	150 " " 50	150 " " 50	150 " " 50
1270 Gew. i. Gesamtw. v. 25400	1091 Gew. i. Gesamtw. v. 22000	1091 Gew. i. Gesamtw. v. 22000	1091 Gew. i. Gesamtw. v. 22000	1091 Gew. i. Gesamtw. v. 22000	1091 Gew. i. Gesamtw. v. 22000
1500 Gew. i. Werthe v. M. 68600	1500 Gew. i. Werthe v. M. 68600	1500 Gew. i. Werthe v. M. 68600	1500 Gew. i. Werthe v. M. 68600	1500 Gew. i. Werthe v. M. 68600	1500 Gew. i. Werthe v. M. 68600

Bestellungen auf Loose zu obiger Lotterie zum Originalpreise von 6 Mark per 3. Klasse, sowie zum Preise von 10 Mark für alle fünf Klassen nimmt entgegen die Expedition dieser Zeitung, Stettin, Kirchplatz 3.

Unentbehrlich für alle Geschäftsleute.

Handbuch des Grundbesitzes

oder General-Adressbuch der Ritterguts- und Gutsbesitzer im deutschen Reiche,

mit Angabe sämtlicher Güter, ihrer Qualität, ihrer Größe (in Aukurart); ihres Grundbesitzer-Reinertrages; ihrer Besitzer, Pächter, Administratoren; der Industriezweige und Fabriken; Poststationen; Züchtungen spezieller Viehbräuen; Verwertung des Viehstandes etc.

Lieferung 1: Provinz Brandenburg, a 6 M.
Lieferung 2: Provinz Pommern, a 6 M.
Lieferung 3: Provinz Ostpreußen, a 6 M.
Lieferung 4: Provinz Westpreußen, a 6 M.
Lieferung 5: Provinz Sachsen, a 7 M. 50 Pf.
Lieferung 6: Provinz Schlesien, a 9 M.
Lieferung 7: Provinz Posen, a 7 M. 50 Pf.

R. Grassmann's Verlag,
Schulzenstraße 9.

Ohne Dampfkessel

wird Dampf gebildet zum Betriebe von Dampfmaschinen und zu anderen Zwecken durch Hock's patentirte Dampföfen.

Wohlfeile Anlage. Außerst geringer Brennstoffverbrauch. Unbedingte Gefahrslosigkeit. Kein Dampfgeschornstein. Kein Kesselstein. Keinerlei Wandung zwischen Feuer und Wasser. Geringer Raumbedarf. Allgemeine Anwendbarkeit.

Die Dampföfen werden mit oder ohne Dampfmaschinen und Kompressoren geliefert.

Prospecte gratis.

Leobersdorfer Maschinenfabrik und Eisengießerei,
Leobersdorf bei Wien.

Tamarinden-Konserven

ausgefertigt in der Stadtapotheke zu Gotha.

Dieses rein pflanzliche Abführmittel verschafft einen regelmäßigen Stuhlgang ohne Belästigung des Magens und ohne Reizung der Darmschleimhaut von ausgezeichnete Wirkung daher gegen alle Reiben, die durch Verstopfung entstehen. Wohlthätigend in Konstitrenform ärztlicheits für Kinder und Kranke als ohne jeden nachtheiligen Einfluß empfohlen, dient für Erwachsene 1 Bonbon für Kinder 1/2-1/3 vom Schlafengehen. Preis a Schachtel 80 Pf.

Zu haben in den meisten Apotheken.

Capitulation in der Velikan-Apotheke zu Stettin, Neißelägerstr. 6.

Zeichnenmaterial.

Unterfiste in 5 verschiedenen Härten, Faber'sche Polygrades-Bleistifte,

desgl. feinste in 12 verschiedenen Härten,

A. W. Faber'sche Bleistifte aus sibirischem Graphit (die besten jetzt existirenden Bleistifte) in 12 Härten,

Künstlerfiste mit beweglichem Blei, Patentfiste, Doppelfiste, Zeichenetuis und Necessaires in größter Auswahl,

schwarze Kreide, Pastellfiste in 24 verschiedenen Farben, farbige Oelfreidefiste in 24 Farben,

desgl. extrafein in 48 Farben, desgl. in Vapp- und Blech-etuis zu 6 bis 48 Farben,

Croquierequis für Kriegsschulen und Offiziere, genau nach amtlicher Vorchrift,

A. W. Faber's farbige Zeichnungsfiste in 48 verschiedenen Farben,

A. W. Faber's Farbstifte, zum Zeichnen für Künstler, extrafein,

Gummi, Gummitabletten, Claude-Rubbers empfiehlt zu den billigsten Preisen

R. Grassmann,
Papierhandlung,
Schulzenstr. Nr. 9.

Natürliche Mineralbrunnen

en gros Niederlage von

DRLIN Dr. M. LEHMANN STETTIN

Gelegentlich 22/24. Neißelägerstr. 16.

Zu der Saison fortwährend neue Zusendung. Schnelle und zuverlässige Expedition.

Bei Anwendung von **Dr. M. Lehmann's** patent. Apparat zum Erwärmen gashaltiger Quellen bleiben diese den trübschäftigsten gleich und wird die Temperatur genau fixirt. Preis 6-7 Mark.

Heerde, alle Sorten,

kauft **F. Naue, Berlin, Lindenstr. 101, Postr-Materialien-Handlung.**

Hypothekenbrief verloren.

Hypothekenbrief Nr. 25, Reiburg, d. d. Grummen, 27. 28. Juli 1876:

Valuta: 2000 Thlr. — 6000 Mk., Schuldner: Kaufmann Friedrich Wendorn zu Reiburg,

Gläubiger: Unterzeichnete, abhandeln gekommen. Der unbekante Inhaber wird aufgefordert, bei mir sich zu melden.

Wittwe **Jakobson** in Raseburg, früher Reiburg i. P.

Stellenjuchende jeden Berufs plant und empfiehlt stets das **Bureau Germania, Dresden.**

25 Landwirthin, 8 herrschaftl. Diener, Köchin, Hausmädchen, Jungfern zur Stütze der Hausfrau verlangt a. 2. Okt. nach Untergrün Dr. Lottig, Fischerstr. 8, 1 Tr.

Eine tüchtige Directrice für ein fames Baggeschäft wird a. 1. September oder Oktober verlangt. Offerten unter **N. 28.** 100 nimmt in der Expedition dieses Blattes, Kirchplatz 3, entgegen.